

## CARTA DO EDITOR

A distinção entre direito e política é uma questão fundamental e, portanto, nunca terá uma resposta final. Este número de REVISTA DIREITO GV apresenta um dossiê sobre juridificação da política e racionalidade jurisdicional que pretendem contribuir para que a discussão continue. Além disso, traz textos sobre direito indígena, direito do trabalho chinês, a regulação bancária na Alemanha, legalidade penal na Alemanha, ICM e direito e literatura.

Os textos que formam o dossiê abordam a relação entre direito e política do ponto de vista externo e do ponto de vista interno. Os artigos investigam as fronteiras entre os poderes, as atuais características do poder judiciário e o raciocínio jurisdicional tendo em vista o papel dos juízes como fonte de direito.

A leitura destes trabalhos nos faz perceber que todas estas questões estão em disputa. Não há respostas únicas e sim um campo aberto de debate alimentado por diversos pontos de vista. A tradição brasileira de pesquisa em direito está se acostumando a deixar de falar em nome da suposta “verdade” do direito posto e ver a si mesma como um campo de disputa pelo sentido. Este dossiê também é uma contribuição importante para enraizar esta nova forma de ver a pesquisa.

Em outros números desta revista, em especial, nos números 8 e 9 (v.4 n.2 e v.5 n.1) foram abordados assuntos correlatos em dossiês sobre a Constituição Brasileira e sobre a jurisprudência do STF. Sugiro aos interessados uma leitura conjunta destes artigos e desta edição.

Agradecemos aos autores dos textos deste dossiê pelo interesse em nossa publicação, nominalmente, Marcelo Pereira de Mello, Delton R. Soares Meirelles, Ernani Carvalho, Natália Leitão, Claudio Weber Abramo, Fernando Horta Tavares, Iara Antunes de

Souza, Isaac Espíndola Vitorino Ferreira, Tiago Vieira Bontempo, Gustavo Vitorino Cardoso, José Marcos Domingues e Júlia Silva Araújo Carneiro.

Os demais textos foram escritos por Violeta Refkalefsky Loureiro, Gayle Allard e Marie-José Garot, Roberto Chacon de Albuquerque, Nereu José Giacomolli e Pablo Rodrigo Alflen da Silva, Rafael Brum Silva, Luís Satie a quem também agradecemos.

Neste número publicamos também as resenhas de Nelise Dias Vieira, sobre *A responsabilidade civil do fornecedor de produtos pelos riscos de desenvolvimento* (Marcelo Junqueira Calixto), e Gabriel Gualano de Godoy, sobre *Le droit saisi par la photographie* (Bernard Edelman).

\* \* \*

Está número da REVISTA DIREITO GV é dedicado ao Professor Ary Oswaldo Mattos Filho, diretor da DIREITO GV desde a sua fundação, que decidiu se dedicar a outras atividades. Sem seu apoio incondicional esta publicação não teria atingido o grau de autonomia e liberdade editorial que marcam sua trajetória. Por esta razão, este Editor agradece ao prof. Ary por sua crença na excelência intelectual acima de qualquer outro objetivo ou valor.

Boa leitura!

### O Editor

#### EDITOR'S LETTER

*The distinction between Law and Politics is a basic problem that will never receive a final answer. This issue of REVISTA DIREITO GV presents a group of articles on the juridification*

• CARTA DO EDITOR

*of politics and on judicial rationality that contributes to the on going debate on this question. This issue also presents articles on Indian law, Labor Law in China, Banking Regulation in Germany, German Criminal Law, ICM and Law & Literature.*

*The first group of articles studies the relation between Law and Politics both from an internal and an external point of view. The articles investigate the problem of the separation of powers, the current design of the judiciary and the activity of judges as a source of Law.*

*Reading them all together one realizes the problems they elaborate on are in dispute. There is not a closed set of answers for them, only a series of arguments in contradiction. The Brazilian tradition of Law research is only begging to see itself as a champ to debate and not as set of assertions based on the "truth" of the Law. This collection wants to contribute to deepen this recent trend.*

*Two previous issues of this Law journal published articles on themes related to Law and Politics. REVISTA DIREITO GV v.4 n.2 and v.5 n.1 were respectively about the future of Brazilian Constitution and about cases solved by the Brazilian Supreme Court. I recommend the reading of these articles together with the current issue.*

*We nominally thank the authors for their interest in this journal: Marcelo Pereira de Mello, Delton R. Soares Meirelles, Ernani Carvalho, Natália Leitão, Claudio Weber Abramo, Fernando Horta Tavares, Iara Antunes de Souza, Isaac Espíndola Vitorino Ferreira, Tiago Vieira Bontempo, Gustavo Vitorino Cardoso, José Marcos Domingues e Júlia Silva Araújo Carneiro.*

*The other articles were written by Violeta Refkalefsky Loureiro, Gayle Allard, Marie-José Garot, Roberto Chacon de Albuquerque, Nereu José Giacomolli, Pablo Rodrigo Alflen da Silva, Rafael Brum Silva, Luís Satie. We also thank all of them.*

*In this issue we also published the book reviews by Nelise Dias Vieira, about A respon-*

*sabilidade civil do fornecedor de produtos pelos riscos de desenvolvimento (Marcelo Junqueira Calixto), and by Gabriel Gualano de Godoy, about Le droit saisi par la photographie (Bernard Edelman).*

\* \* \*

*I dedicate this issue of REVISTA DIREITO GV to Professor Ary Oswaldo Mattos Filho - DIREITO GV's Dean since its foundation - that decided to develop other activities from now on. Without his support this journal would never have reached the degree of autonomy and editorial freedom it has today. That is why this Editor thanks Prof. Ary for his firm belief in intellectual excellence above all other goals and values.*

*Enjoy your reading!*

**The Editor**